

INFORMATIVO CSS

OCTUBRE 2020 - Nº2



TITULARES



Regresando al Colegio

Primer día de clases



Alfredo Carter Miranda,
Inspector General CSS

Nos invita a confiar en nuestro plan de retorno a clases



Ralph Zami, profesor de idioma alemán
a cursos 7° y 8°:

“Un idioma se debe aprender hablando”

EDITORIAL



Walter Stooss
Director del Colegio
Suizo de Santiago

Nos vemos en microgrupos

Estamos a menos de una semana de reencontrarnos en el Colegio y estamos contentos porque queremos ver a nuestros niños, niñas y jóvenes.

Creo que este es un momento para agradecer a todos los profesores y profesoras que durante este año han estado muy exigidos, transformando todo el proceso de aprendizaje a un formato hasta hace poco desconocido. Además, quiero dar las gracias a los funcionarios que han trabajado arduamente, revisando cada protocolo, modificando los flujos de desplazamiento, el trabajo en las salas de clases y en cada espacio del colegio, para hoy tener la certeza de resguardar permanentemente la seguridad de todos y todas.

Así también quiero agradecer el compromiso de los padres y apoderados, representando en el Centro de Padres y en los comités de trabajo que ellos han liderado. Este ha sido un proceso largo y que ha contado siempre con el apoyo del Comité de Salud y Comité de Crisis.

Finalmente, a cada uno de los apoderados que han confiado la educación de sus hijos durante este año, a ustedes quiero decirles que tengan la certeza que estamos haciendo todo lo que está a nuestro alcance para siempre cuidarlos y para resguardar la seguridad física y emocional de los estudiantes, sin descuidar, en ningún caso, nuestra misión educativa.

¡Nos vemos!

PRIMER DÍA EN EL RETORNO A CLASES PRESENCIALES

Nuestro Colegio ha desarrollado un plan de acciones, protocolos, procedimientos y normativas que nos permitirán volver de forma segura a clases y reencontrarnos como comunidad escolar. El primer día de retorno a clases será el lunes 2 de noviembre y es primordial para comenzar a convivir de forma segura, tener presente algunas medidas.



El horario de la jornada escolar será de 8:00 a 13:00 hrs. Dividido en dos bloques de 8:00 - 10:00 hrs. primer grupo y de 11:00-13:00 hrs. segundo grupo.



Las salas de clases están readecuadas para trabajar como máximo con el 50 % de la totalidad de los estudiantes, propiciando el distanciamiento físico como mínimo de 1.5 mts. entre cada estudiante.



Se abrirán las puertas para ingresar al Colegio 15 minutos antes.



La sala de profesores fue trasladada al espacio físico del gimnasio 1.



Los niños y niñas deben venir con sus mascarillas puestas.



No habrá atención de público al interior del Colegio, solo se habilitará un espacio físico especial y único (sector norte del casino).



En esta etapa no existirán recreos.



Los accesos y salidas estarán controlados por funcionarios del Colegio para verificar que se cumpla el protocolo de acceso al establecimiento.



Toda alimentación sólida o líquida de estudiantes deberá ser traída desde casa. No habrá quiosco ni casino.



El distanciamiento físico, el uso de mascarilla y el lavado frecuente de manos, serán medidas básicas obligatorias al interior del Colegio.



ALFREDO CARTER MIRANDA, INSPECTOR GENERAL CSS

Nos invita a confiar en nuestro Plan de Retorno a clases

Con una trayectoria de 23 años en el CSS, trabajando por 10 años como profesor de Educación Física y hoy ya con 12 años en el cargo de Inspector General, desde su destacada experiencia ha estado participando en los comités conformados por el Colegio para enfrentar la pandemia y, como parte también del Consejo Académico, nos comenta la importancia de nuestro Plan General de Retorno.

Como Inspector participas en todos los comités

Así es, estoy en todas las comisiones como una forma de aunar toda la información y aportar con experiencia, especialmente en estos últimos meses en que se trabajó el Plan General de Retorno. Participo en el Comité de Crisis iniciado por el Centro de Padres y Apoderados. En el Comité de Logística que se creó pensando en la vuelta presencial, llevando a la práctica todos los cambios logísticos establecidos por el Mineduc y Minsal. Además, desde un inicio se creó la Mesa de Expertos que invitó a los apoderados del área de la salud a cooperar con información científica, ellos han sido un aporte muy interesante.

¿Qué se obtuvo a través de todas estas instancias y planificación?

En el CSS se logró tener el Plan Gradual de Retorno presencial a clases. Es un plan de lujo porque lo hicimos en base a toda la información del Ministerio de Salud, del Ministerio del Trabajo y del Ministerio de Educación. Todo el plan, tiene más de lo exigido y se ha invertido bastante en preparar este programa lo más seguro en temas de prevención de contagio dentro del Colegio. Estamos ofreciendo un Colegio seguro e invito a los apoderados a que se informen para que sus hijos puedan retornar este año.

¿Hay confianza en el retorno?

El mensaje es a tener confianza en las personas que dirigen el Colegio y en la nueva Dirección. Hemos trabajado con la comunidad y con transparencia con los profesores, funcionarios, apoderados y los alumnos. Nuestro fin es hacer bien las cosas y proteger a toda la comunidad.

Estoy contento y tranquilo para el retorno. Confíen que ahí estaremos para proteger a sus hijos, que son lo más importante.



**RALPH ZAMI,
PROFESOR DE IDIOMA ALEMÁN DE 7º Y 8º:
COORDINADOR DEL DEPARTAMENTO DE IDIOMAS EXTRANJEROS**

“UN IDIOMA SE DEBE APRENDER HABLANDO”

Llegó a Chile el 2005 para trabajar en el Colegio Alemán de Osorno. Después de 6 años de mucha lluvia y frío como nos cuenta, decidió postular al CSS y desde el 2011 que está junto a nosotros. Ralph es especialista en idioma alemán, historia universal y geografía. Hoy ante su preocupación por la situación de pandemia es parte del Comité de Crisis del Colegio.

¿Cómo ha sido la experiencia en todo este proceso con los jóvenes?

Por un lado, me gusta el trabajo on line porque hay muchos desafíos personales. Cuando se decidió esta modalidad, para trabajar a través de Google Classroom con nuestros estudiantes tuvimos que aprender desde cero cómo funciona y cómo organizarnos. He observado que, para algunos y algunas estudiantes, el trabajo en casa ha sido muy eficiente. Sin embargo, en otros casos, organizarse y concentrarse en casa, ha sido un desafío.

El CSS se caracteriza por tener una alta exigencia académica ¿cómo se compatibiliza eso con el estudio a distancia?

Alemán no es una asignatura de PSU y relacionado a esta prueba no existe esa presión. Pero nosotros tenemos exámenes internacionales y estas pruebas sí presionan, pero tratamos de prepararlos de la mejor forma.

Es más complicado para los chicos las clases en línea

Sí, es más complejo motivarlos a hablar. Y para mí, aprender un idioma es practicándolo, nadie aprendió solo con gramática o solo leyendo o solo escribiendo. Si no se practica la expresión oral en clases, es muy difícil encontrar este espacio en otro contexto.

¿Quieres volver a clases?

Como profesor quiero volver, porque quiero ver a mis estudiantes, pero solo con las debidas medidas de seguridad. Por otro lado, también comprendo que parte de la comunidad no va a volver al Colegio este año. Lo más importante es que cada familia tomará su decisión de manera informada.



.....

CSS.CL